

**شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع.  
وشركتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة  
المجمعة (غير مدققة)  
31 مايو 2017**



يرجع الشهيد، الدور السادس  
شارع خالد بن الوليد، شرق  
ص.ب: 25578، الصفاة 13116  
الكويت  
تلفون: +96522426999  
فاكس: +96522401666  
[www.bdo.com.kw](http://www.bdo.com.kw)



نبنی عالم  
أفضل للعمل

العيان والعصياني وشركاه  
برست ويون

محاسبون ثانوين  
صندوق رقم ٧٤ الصفا  
الكويت الصفا ١٣٠٠١  
ساحة الصفا  
برج بيتك الطابق ١٨ - ٢١  
شارع أحمد الجابر

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة  
إلى حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة  
شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ب.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكتف المجمع المرفق للشركة أفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشراكتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في 31 مايو 2017 وبيانى الدخل والدخل الشامل المرحليين المكتفين المجمعين المتعلقين به لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وبيانى التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقية المرحليين المكتفين المجمعين المتعلقين به لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة وعرضها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة المعايير الدولية 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للشركة" لتمثيل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

النَّتْهَى

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34.

التأكيد على أمر

إننا نلفت الانتباه إلى أيضاً 6 حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة الذي يبين عدم التأكيد المتعلق بتجديد عقود البناء والتشغيل والتحويل (B.O.T). إن نتيجتنا غير متحفظة فيما يتعلق بهذا الأمر.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. وأنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، فإنه لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولائحته التنفيذية، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم، خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 31 مايو 2017 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

— 13 —

قيس محمد النصف  
مراقب حسابات ترخيص رقم 38 فئة "أ"  
النصف وشركاه BDO

وليد عبد الله العصيمي  
سجل مراقبتي الحسابات رقم 68 فئة أ  
إرنسن ويونغ  
العيان والعصيمي وشركاهم

**شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة**

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير مدفق)

للفترة المنتهية في 31 مايو 2017

التسعه أشهر المنتهية في 31 مايو 2016 دينار كويتي	الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مايو 2017 دينار كويتي	التسعه أشهر المنتهية في 31 مايو 2016 دينار كويتي	الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مايو 2017 دينار كويتي	إيضاحات	
4,553,606 (3,531,308)	4,493,871 (3,681,291)	1,512,010 (1,197,198)	1,514,470 (1,279,584)	3	رسوم دراسية التكليف الدراسية المباشرة
1,022,298	812,580	314,812	234,886		مجمل الربح
190,875 (120,128)	238,320 (153,602)	90,134 (54,698)	100,551 (61,795)		بيع بضاعة تكلفة البضاعة المباعة
70,747	84,718	35,436	38,756		مجمل الربح
162,557 (490,878)	136,678 (442,160)	59,348 (167,745)	27,472 (149,648)	4	إيرادات أخرى مصروفات إدارية
764,724	591,816	241,851	151,466		ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة وضريبة دعم العمالة الوطنية
(6,928) (9,131) (22,828)	(5,385) (6,177) (15,442)	(2,168) (2,853) (7,133)	(1,366) (1,335) (3,338)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي الزكاة ضريبة دعم العمالة الوطنية
725,837	564,812	229,697	145,427		ربح الفترة
730,890 (5,053)	571,327 (6,515)	228,708 989	145,762 (335)		الخاص بـ: مساهمي الشركة الأم الحصص غير المسيطرة
725,837	564,812	229,697	145,427		
13.7 فلس	10.7 فلس	4.3 فلس	2.7 فلس	5	ربحية السهم الأساسية والمختففة الخاصة بمساهمي الشركة الأم

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

**شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة**

بيان الدخل الشامل المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)

للفترة المنتهية في 31 مايو 2017

التسعة أشهر المنتهية في

31 مايو 2016 دينار كويتي

31 مايو 2017 دينار كويتي

725,837

564,812

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مايو 2016 دينار كويتي

31 مايو 2017 دينار كويتي

229,697

145,427

ربح الفترة

إيرادات شاملة أخرى:

إيرادات (خسائر) شاملة أخرى سوف يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي المكتف المجمع في فترات لاحقة:

فروق تحويل عملات من عمليات أجنبية

**اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة**

**الخاص بـ:**

مساهمي الشركة الأم

الحصص غير المسيطرة

(659) (782) (2,762) 1,087

725,178 564,030 226,935 146,514

730,231 570,545 225,946 146,849

(5,053) (6,515) 989 (335)

725,178 564,030 226,935 146,514

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة.

**شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة**

بيان المركز المالي المرحلي المكتف المجمع (غير مندق)

كما في 31 مايو 2017

31 مارس 2016 دينار كويتي	31 أغسطس 2016 دينار كويتي	31 مارس 2017 دينار كويتي	إيضاحات	الموجودات
1,684,398	1,853,590	<b>1,910,426</b>		موجودات غير متداولة
2,377,326	2,323,441	<b>2,192,544</b>	6	عقارات ومعدات
318,750	318,750	<b>318,750</b>	8	موجودات غير ملموسة
<b>4,380,474</b>	<b>4,495,781</b>	<b>4,421,720</b>		موجودات مالية متاحة للبيع
				<b>موجودات متداولة</b>
352,598	420,769	<b>445,418</b>		بضاعة
4,683,415	5,420,622	<b>4,104,501</b>		دينون ومدفوعات مقدماً
100,000	100,000	<b>100,000</b>		ودائع ثابتة
1,148,822	378,775	<b>1,727,724</b>		الأرصدة لدى البنوك والنقد
<b>6,284,835</b>	<b>6,320,166</b>	<b>6,377,643</b>		
<b>10,665,309</b>	<b>10,815,947</b>	<b>10,799,363</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
				<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
5,350,000	5,350,000	<b>5,350,000</b>		رأس المال
263,900	263,900	<b>263,900</b>		علاوة إصدار أسهم
720,847	829,183	<b>829,183</b>		احتياطي إجباري
720,847	829,183	<b>829,183</b>		احتياطي اختياري
(12,058)	(11,794)	<b>(12,576)</b>		احتياطي تحويل عملات أجنبية
1,085,473	1,169,878	<b>1,206,205</b>		أرباح محتفظ بها
8,129,009	8,430,350	<b>8,465,895</b>		<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم</b>
105,152	99,991	<b>93,476</b>		الحصص غير المسيطرة
<b>8,234,161</b>	<b>8,530,341</b>	<b>8,559,371</b>		<b>اجمالي حقوق الملكية</b>
957,019	916,723	<b>973,690</b>		<b>مطلوبات غير متداولة</b>
				مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<b>1,474,129</b>	<b>1,368,883</b>	<b>1,266,302</b>		<b>مطلوبات متداولة</b>
2,431,148	2,285,606	<b>2,239,992</b>		دانتون ومصروفات مستحقة
<b>10,665,309</b>	<b>10,815,947</b>	<b>10,799,363</b>		<b>اجمالي المطلوبات</b>
				<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

محمد عبد العزيز علي البحر  
نائب رئيس مجلس الإدارة

نوااف الرحمن سالم الرحمن  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ل.ك.ع. وشركتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
للفتررة المتتيبة في 31 مايو 2017

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية محلية المكتبة المجمعة.

**شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة**

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

للفترة المنتهية في 31 مايو 2017

النوعية / شهر المنتهاء في		31 مايو 2017	31 مايو 2016	دinar كويتي
إيضاحات	البيان			

				<b>أنشطة التشغيل</b>
				ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
764,724	<b>591,816</b>			تعديلات لمطابقة ربح الفترة بصفى التدفقات النقدية:
312,393	<b>335,348</b>	3&4		استهلاك وإطفاء
191,301	<b>130,775</b>			مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
-	<b>(31)</b>			ربح من بيع عقار ومعدات
1,268,418	<b>1,057,908</b>			التغيرات في رأس المال العامل:
85,915	<b>(24,649)</b>			بضاعة
(924,893)	<b>1,316,121</b>			دينون ومدفوعات مقدماً
197,042	<b>(130,367)</b>			دائنون ومصروفات مستحقة
626,482	<b>2,219,013</b>			التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
(47,954)	<b>(73,808)</b>			مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
578,528	<b>2,145,205</b>			صفى التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
				<b>أنشطة الاستثمار</b>
(678,677)	<b>(233,391)</b>			شراء عقار ومعدات
(38,520)	<b>(29,175)</b>			إضافات إلى موجودات غير ملموسة
-	<b>1,310</b>			متحصلات من بيع عقار ومعدات
1,000,000	-			صفى الحركة في الودائع الثابتة
281,250	-			متحصلات من موجودات مالية متاحة للبيع
564,053	<b>(261,256)</b>			صفى التدفقات النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة الاستثمار
				<b>أنشطة التمويل</b>
(909,500)	<b>(535,000)</b>	10		توزيعات أرباح مدفوعة
(909,500)	<b>(535,000)</b>			صفى التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
233,081	<b>1,348,949</b>			صفى الزيادة في الأرصدة لدى البنوك والنقد
915,741	<b>378,775</b>			الأرصدة لدى البنوك والنقد في بداية الفترة
1,148,822	<b>1,727,724</b>			الأرصدة لدى البنوك والنقد في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## 1 معلومات حول الشركة

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة لشركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً "المجموعة") لفترة التسعة أشهر المنتهية في 31 مايو 2017 من قبل أعضاء مجلس إدارة الشركة الأم بتاريخ 4 يوليو 2017.

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة لسنة المنتهية في 31 أغسطس 2016 من قبل مساهمي الشركة الأم الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 8 فبراير 2017.

إن الشركة الأم هي شركة مساهمة كويتية عامة تم تسجيلها وتأسيسها بتاريخ 19 يوليو 1993 في الكويت وفقاً لقانون الشركات. إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو مجمع الأبراج، الطابق الثامن، شارع العثمان، حولي، الكويت. وتم إدراج أسهم الشركة في سوق الكويت للأوراق المالية اعتباراً من 19 مارس 2008.

تنفذ الشركة انشطتها وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية السمحنة، والاغراض الموضحة أدناه لا تشير بأي حال من الاحوال إلى أن الشركة الأم قد تمارس أي نوع من انواع الربا بصورة مباشرة او غير مباشرة سواء في صورة فائدة او في أي صورة أخرى.

تمارس الشركة الأم الاعطية التالية:

1. إنشاء وتملك واعادة تأهيل المؤسسات والمدارس لمختلف مراحل التعليم والروضة، سواء العربية او الاجنبية (داخل وخارج الكويت)، بما في ذلك المؤسسات المتعلقة بذوي الاحتياجات الخاصة والمدارس التي تعامل مع مختلف المراحل العمرية والتعليمية؛ الى جانب بناء وتأسيس بيوت الطلاب التابعة لهذه المدارس.
2. ادارة المدارس المملوكة للشركة الام او لشركات اخرى، والاستعانة بأطراف اخرى لإدارة هذه المدارس.
3. تأجير المدارس المملوكة للشركة الام وتأجير المدارس المملوكة لأطراف اخرى.
4. تنظيم برامج التدريب واعادة التأهيل في مختلف التخصصات للأفراد ذوي الاحتياجات الخاصة.
5. تقديم الاستشارات واعداد البحوث والدراسات في مجالات التعلم والتدريس والتدریب والتكنولوجيا ذات الصلة (مع توافق الشروط الازمة في الأفراد الذين يقدمون هذه الخدمة).
6. اعداد وتسويق البرامج التربوية والتعليمية.
7. تقديم الاستشارات المتعلقة بإنشاء وتطوير المؤسسات التعليمية والتربوية، وتطوير وتحديث النظم والبرامج والمناهج ذات الصلة وتقديم الخدمات التعليمية والتربوية (مع توافق الشروط الازمة في الأفراد الذين يقدمون هذه الخدمة).
8. المشاركة مع الجهات الحكومية وغيرها من المؤسسات في اقامة المدارس والمعاهد خلال الفترة المتفق عليها عند التنازل عن الملكية الى أي من الطرفين.
9. المساهمة في الشركات والمشروعات التي تتضمن اغراضها اهداف تعليمية.
10. تملك وتنظيم وادارة وتقديم الخدمات الترفيهية ذات الطبيعة التعليمية تبعاً لأحدث الوسائل المتقدمة.
11. تملك واستئجار وبيع الاراضي والعقارات الازمة لتحقيق اهداف الشركة الام ومرافقها وتوفير السكن لموظفيها.
12. توظيف فائض الاموال المتاح لدى الشركة الام من خلال استثماره في محافظ مالية مدارة من قبل شركات متخصصة.
13. تنفيذ برامج التدريب وتقديم الاستشارات التعليمية والتربوية الى اطراف اخرى.
14. اقامة وتملك المؤسسات العامة ومراكيز التدريب الفني والتكنولوجي والمدارس الفنية؛ وتقديم الدعم الفني والتعليمي للمؤسسات الحكومية والخاصة في هذه المجالات. الى جانب ادارة هذه المؤسسات المملوكة للشركة الام او لأطراف اخرى؛ وتقديم الاستشارات الى مختلف الجهات بشأن شراء وفحص وختبار المواد والمعدات الحديثة المستخدمة في تعليم الأفراد ذوي الاحتياجات الخاصة ولاغراض العملية التعليمية بشكل عام.

يجوز للشركة الأم أن يكون لها حصص أو شارك في منشآت تمارس أنشطة مماثلة والتي قد تساعد الشركة الام في تحقيق أغراضها داخل وخارج الكويت. ويجوز للشركة الام تأسيس او المشاركة في او شراء هذه الشركات ذات الاسهم المدرجة في البورصة او تلحق بها.

إن الشركة الأم هي شركة تابعة مملوكة لشركة المجموعة القابضة ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم الكبرى") وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

# شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (غير مدققة)

كما في 31 مايو 2017

## 2 أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

### أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 31 مايو 2017 وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي".

إن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات الالزامية لبيانات مالية مجمعة كاملة ويجب الإطلاع عليها مقترنةً ببيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة كما في 31 أغسطس 2016. وترى الإدارة أنه قد تم إدراج كافة التعديلات التي تتكون من الاستحقاقات العادلة المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل. إن نتائج التشغيل لفترة التسعة أشهر المنتهية في 31 مايو 2017 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 أغسطس 2017.

### السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 أغسطس 2016، إن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسرى لفترة المحاسبة السنوية التي تبدأ في 1 سبتمبر 2016 لم يكن لها أي تأثير مادي على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

## 3 تكاليف الرسوم الدراسية المباشرة

التسعة أشهر المنتهية في	31 مايو 2016	31 مايو 2017	الثلاثة أشهر المنتهية في	31 مايو 2016	31 مايو 2017	تكاليف الموظفين
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	تكاليف إدارية
2,367,811	2,350,067	808,856	790,428			استهلاك وإطفاء
862,070	1,006,223	285,276	375,633			
301,427	325,001	103,066	113,523			
<b>3,531,308</b>	<b>3,681,291</b>	<b>1,197,198</b>	<b>1,279,584</b>			

## 4 مصروفات إدارية

التسعة أشهر المنتهية في	31 مايو 2016	31 مايو 2017	الثلاثة أشهر المنتهية في	31 مايو 2016	31 مايو 2017	تكاليف الموظفين
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	إيجار
304,857	281,513	101,221	94,632			رسوم مهنية
65,638	52,086	27,315	17,023			استهلاك
20,750	19,575	5,250	6,125			مصروفات أخرى
10,967	10,347	3,643	3,501			
88,666	78,639	30,316	28,367			
<b>490,878</b>	<b>442,160</b>	<b>167,745</b>	<b>149,648</b>			

# شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

كما في 31 مايو 2017

## 5 ربحية السهم الأساسية والمخففة

تحسب ربحية السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي الشركة الأم من خلال تقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 31 مايو 2016 دينار كويتي		الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مايو 2016 دينار كويتي		ربح الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم (دينار كويتي)
730,890	571,327	228,708	145,762	
53,500,000	53,500,000	53,500,000	53,500,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
13.7 فلس	10.7 فلس	4.3 فلس	2.7 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخففة

## 6 موجودات غير ملموسة

تضمن الموجودات غير الملموسة عقدين بنظام عقود البناء والتشغيل والتحويل (B.O.T) مدربتين عاملتين مع وزارة المالية انتهت مدة سريانها خلال عام 2009. تقدمت الشركة الأم بطلب مد تلك العقود. بالرغم من أن قرار تجديد عقود البناء والتشغيل والتحويل ما زال قيد الاعتماد من مجلس الوزراء؛ فقد تمكنت الشركة الأم من تجديد الرخصة لتشغيل هذه المدارس من وزارة التعليم على أساس سنوي.

بالإضافة إلى ذلك، يتم إطفاء حق استغلال العقارات على مدار 20 سنة ويتم إطفاء حق استغلال الأرض على مدار 10 سنوات. لا تتوقع الإدارة مواجهة أية صعوبة في تجديد العقود بنظام البناء والتشغيل والتحويل المذكورة ولا تتوقع أن يكون لهذا الأمر أي تأثير مادي على مركزها المالي المجمع.

## 7 المعلومات القطاعية التشغيلية

لأغراض الإدارة، تعمل المجموعة في قطاعين أعمال وهما:

أ) خدمات تعليمية.

ب) تجارة عامة.

تراقب الإدارة نتائج تشغيل قطاعات التشغيل بصورة منفصلة بغرض اتخاذ القرارات حول توزيع المصادر وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع استناداً إلى أرباح أو خسائر القطاع. ليس لدى المجموعة أي معاملات بين القطاعات.

يمثل الجدول التالي معلومات الإيرادات والناتج والموجودات المتعلقة بقطاعات أعمال المجموعة:

شهر كالة آفأة، للخدمات التربوية ش.م.ك. ع. وشركتاتها التابعة

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدفقة) ٢٠١٧ - ٣١ - ٠١

卷之三

		2016 ملليار دينار		2017 ملليار دينار		الإجمالي	
		تجارة عامة		خدمات تعليمية		تجارة عامة	
		دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي
أعمال الموجدات	أعمال المطلوبات	4,744,481 (3,651,436)	190,875 (120,128)	4,553,606 (3,531,308)	4,732,191 (3,834,893)	238,320 (153,602)	4,493,871 (3,681,291)
إيرادات إداريات	إيرادات إدارية	1,093,045 (490,878)	70,747 (132,188)	1,022,298 (358,690)	897,298 (442,160)	84,718 (107,802)	812,580 (334,358)
نفقات إداريات	نفقات إدارية	162,557 (55,196)	6,245 819,920	156,312 <u>591,816</u>	136,678 <u>(21,717)</u>	1,367 613,533	135,311 <u>613,533</u>
إيرادات أرباح القطاع	إيرادات أرباح القطاع	764,724 (38,887)	— 564,812	— —	— —	— —	— —
إيرادات أخرى	إيرادات أخرى	725,837 —	— —	— —	— —	— —	— —
مصروفات إدارية	مصروفات إدارية	— —	— —	— —	— —	— —	— —
ناتج القطاع - أرباح (خسائر)	ناتج القطاع - أرباح (خسائر)	— —	— —	— —	— —	— —	— —
حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة وضريرية دعم العمالة الوطنية	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة وضريرية دعم العمالة الوطنية	— —	— —	— —	— —	— —	— —
ربح الفترة	ربح الفترة	— —	— —	— —	— —	— —	— —
<b>2016 ملليار دينار (مدققة)</b>							
		دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي
أعمال المطلوبات	أعمال الموجدات	10,665,309 2,431,148	691,773 341,267	9,973,536 2,089,881	10,815,947 2,285,606	683,599 468,214	10,132,348 1,817,392
إيرادات إداريات	إيرادات إدارية	— —	— —	— —	— —	— —	— —
نفقات إداريات	نفقات إدارية	— —	— —	— —	— —	— —	— —
إيرادات أرباح القطاع	إيرادات أرباح القطاع	— —	— —	— —	— —	— —	— —
إيرادات أخرى	إيرادات أخرى	— —	— —	— —	— —	— —	— —
مصروفات إدارية	مصروفات إدارية	— —	— —	— —	— —	— —	— —
ناتج القطاع - أرباح (خسائر)	ناتج القطاع - أرباح (خسائر)	— —	— —	— —	— —	— —	— —
ربح الفترة	ربح الفترة	— —	— —	— —	— —	— —	— —
<b>2017 ملليار دينار (مدققة)</b>							
		دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي
أعمال المطلوبات	أعمال الموجدات	10,799,363 374,319	685,907 1,865,673	10,113,456 1,865,673	10,113,456 1,865,673	— —	— —

## 8 معاملات مع أطراف ذات علاقة

يمثل الأطراف ذات علاقة الشركة الأم الكبرى وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وشركات يسيطرون عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملمساً. تتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط تلك المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة في المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة هي كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في	
المجموع	31 مايو 2016 دينار كويتي
31 مايو 2017 دينار كويتي	الشركات تتبع سلطة مشتركة
285,000	322,500

بيان الدخل المرحلي المكتفف المجمع  
مصروفات تأجير

(مليون) المجموع 31 مايو 2016 دينار كويتي	المجموع 31 أغسطس 2016 دينار كويتي	المجموع 31 مايو 2017 دينار كويتي	أطراف أخرى ذات علاقه دينار كويتي	الشركة الأم الكبرى دينار كويتي
318,750	318,750	318,750	318,750	-
44,172	50,839	69,304	6,588	62,716
(186,278)	(276,534)	(178,240)	(178,240)	-

## بيان المركز المالي المرحلي المكتفف المجمع

موجودات مالية متاحة للبيع  
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة  
مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة

إن المبالغ المستحقة من / إلى أطراف ذات علاقة لا تحمل أي أرباح وتستحق القبض / السداد عند الطلب.

## مكافآت موظفي الإدارة العليا

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في	
31 مايو 2016 دينار كويتي	31 مايو 2017 دينار كويتي	31 مايو 2016 دينار كويتي	31 مايو 2017 دينار كويتي
75,493	72,172	23,837	24,017

رواتب ومزايا أخرى للموظفين

## مطلوبات طارئة والتزامات 9

## مطلوبات طارئة

قام أحد بنوك الشركة الأم بإصدار ضمانات بنكية نيابة عن المجموعة في حدود مبلغ 121,450 دينار كويتي (31 أغسطس 2016: 121,450 دينار كويتي 31 مايو 2016: 272,715 دينار كويتي) وليس من المتوقع أن ينبع عنها أي مطلوبات مادية.

## التزامات

أبرمت المجموعة عقود تأجير تجارية لبعض الأراضي والمباني. تتراوح الأعمار الإنتاجية لهذه العقود بين سنة وخمس سنوات. لا توجد قيود على دخول المجموعة في هذه العقود.

فيما يلي الحد الأدنى لدفعات التأجير المستقبلية المستحقة بموجب عقود التأجير التشغيلي غير القابلة للإلغاء:

(مليون) 31 مايو 2016 دينار كويتي	31 أغسطس 2016 دينار كويتي	31 مايو 2017 دينار كويتي
443,305	665,805	393,990
945,960	908,460	1,111,200
1,389,265	1,574,265	1,505,190

خلال سنة واحدة  
بعد سنة واحدة ولكن ليس أكثر من خمس سنوات

## شركة آفاق للخدمات التربوية ش.م.ك.ع. وشراكتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

كما في 31 مايو 2017

### 10 توزيعات الأرباح

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 8 فبراير 2017 دفع توزيعات أرباح نقدية بقيمة 10 فلس لكل سهم بمبلغ 535,000 دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 أغسطس 2016 (2015: 17 فلس لكل سهم بمبلغ 909,500 دينار كويتي). تم دفع توزيعات الأرباح خلال الفترة المنتهية في 31 مايو 2017 إلى المساهمين المدرجين في سجلات الشركة الأم كما في تاريخ الجمعية العمومية السنوية.

### 11 القيمة العادلة للأدوات المالية

ت تكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية، باستثناء الموجودات المالية المتاحة للبيع لا تختلف بصورة جوهيرية عن قيمتها المدرجة بالدفاتر.